

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 21 (1991)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

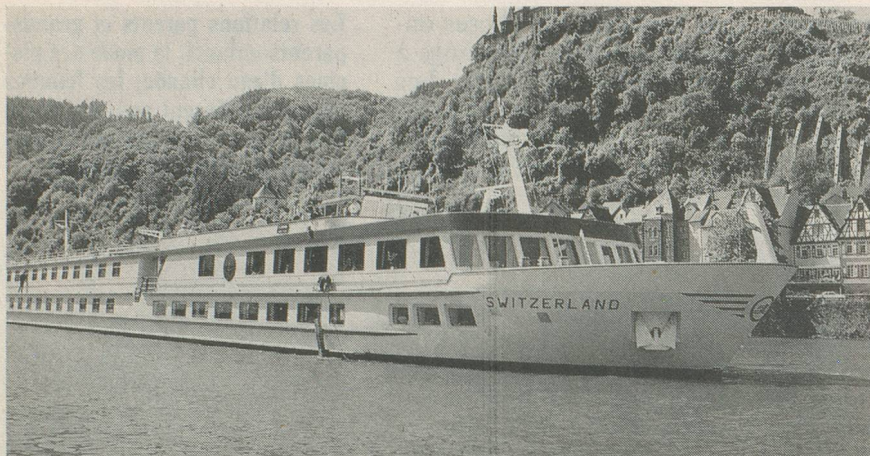
**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Grande croisière sur le Rhin d'Amsterdam à Bâle

Du 4 au 11 avril 1991



**Notre prix:** Pont principal, cabine double: Fr. 1295.- par personne. Pont supérieur, cabine double: Fr. 1395.- par personne. Cabine triple sur demande. Programme détaillé à disposition à Wagonis-Lits Tourisme, Gare CFF, 1003 Lausanne, tél. 021/20 72 08.

**H**uit jours de fête sur un merveilleux navire fluvial construit en 1988, d'une longueur de 100 m, pouvant accueillir 107 passagers sur deux ponts et dans le plus grand confort. Parmi les agréments offerts par le M/S Switzerland: une piscine couverte avec sauna, solarium et engins de fitness, et des cabines avec fenêtre, WC/douche privés, radio, télévision, climatiseur, minibar, coffre-fort, sèche-cheveux... Pension complète avec surprises gastronomiques, petit déjeuner-buffet, bar dans le salon panoramique. Gym à bord le matin; le soir, animation musicale pendant l'apéritif et le repas. Pourboires

compris dans le prix. Paiement des boissons par carte de Fr. 50.- avec remboursement du solde en fin de croisière. Chaises longues à la libre disposition des passagers. Chaque soir, le programme d'animation est affiché à la réception pour le lendemain.

Itinéraire des plus séduisants. Départ le jeudi 4 avril de Genève-Cointrin; vol jusqu'à Amsterdam. Transfert au port d'embarquement, cocktail et bienvenue, repas. Le 2<sup>e</sup> jour est consacré à la visite d'Amsterdam et de ses canaux, sans oublier le fameux musée Rijks et le Keukenhof. La croisière proprement dite dure 6 jours pendant lesquels le bateau fera escale à Schoonhoven, Rotterdam (excursion à La Haye), Krefeld/Düsseldorf, Cologne (traversée de la Ruhr pendant la nuit), Andernach, Braubach, Boppard, Rüdesheim. A Strasbourg, dîner du capitaine et soirée dansante. Après une visite de Strasbourg, navigation jusqu'à Bâle. Le 8<sup>e</sup> jour, arrivée à Bâle vers 11 h. Transfert en car en Suisse romande par Bienne - Neuchâtel - Lausanne - Genève, ou Fribourg - Vevey - Montreux - Martigny.

Tout au long du voyage, visites facultatives ou promenades libres dans les villes de l'itinéraire, animation à bord.

Les citoyens suisses doivent emporter un passeport ou une carte d'identité valables.

## RÉSIDENTE RICHEMONT - FEYDEY

### NOUVEAU

Etablissement médico-social  
reconnu par les caisses-maladie

31 lits, avec ascenseur et protection incendie pour personnes âgées de type C. Longs et courts séjours acceptés.

**Calme.** Ensoleillement. Vue panoramique sur les Alpes. Cuisine soignée. Chambres à 1 ou 2 lits avec balcons. Soins et surveillance médicaux 24 heures sur 24. Médecins responsables, infirmiers diplômés.

**Renseignements:** Direction, tél. 025/34 20 01  
«La Cretasse», 1854 Leysin

ÉTABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL POUR PERSONNES ÂGÉES

## Résidence «Les Thuyas»

Infirmières diplômées, veilleuses

Cuisine soignée, régimes sur demande

Etablissement familial de 18 lits

Chambres à 1 et 2 lits

Reconnue par les assurances

Joli cadre de verdure, grand jardin

Banlieue lausannoise, bus No 5

Direction:

Mme M. J. Brugger

1066 Epalinges

Chemin des Geais 3

Tél. 021/784 25 78



## Amélie-les-Bains: 14<sup>e</sup> année! Du 14 au 28 mars

Depuis 14 ans, «Aînés» est fidèle à Amélie! Un succès qui s'explique par les agréments d'une sympathique cité touristique située au cœur du Roussillon, au pied des Pyrénées, à 30 km de la Méditerranée. Le climat est réputé par sa douceur et la région est séduisante. A ces atouts naturels s'ajoutent ceux d'un excellent hôtel moderne, le Palmarium\*\*\*, meublé avec goût, renommé par son confort et l'excellence de sa table, sans oublier l'accueil réservé à nos voyageurs par M<sup>me</sup> et M. Villot, directeurs, qui ne négligent aucun effort pour rendre nos séjours des plus agréables. Toutes les chambres possèdent bain/douche/WC privés. Et l'animation mérite un grand coup de chapeau; elle est assumée avec talent par Christophe, spécialiste en la matière, attaché à l'hôtel. Parfaitement rodée depuis plusieurs années, cette animation comprend nombre d'excursions: visite d'Amélie, de la Vallée Verte, de Barcelone, de Perpignan, de Queribus (châteaux cathares), de Figueras et Rosas (Costa Brava), de la Principauté d'Andorre, de la Côte Vermeille, avec dégustation à Banyuls, de Besalu-Banyolas, etc. En plus des excursions, l'animation du Palmarium comprend notamment: un diaporama sur le Roussillon, des bals à papa, des lotos avec lots, un

radio-crochet, une grande soirée exotique et dansante avec buffet, un loto catalan, un concours de scrabble et de belote... Avec un tel programme, impossible d'engendrer mélancolie!

**Notre prix: Fr. 1593.- par personne en chambre double, Fr. 1877.- en chambre à 1 lit.**

**(Pour les excursions à Banyuls et à Figueras, un petit supplément de Fr. 45.- est à prévoir.)**

**Des vacances qui permettront d'oublier les rigueurs de l'hiver.**

**Accompagnatrice: M<sup>me</sup> J. Rossetti.**

**Programme détaillé à demander à Wagons-Lits Tourisme, Gare CFF, 1003 Lausanne, tél. 021/20 72 08.**



## 10 jours en Algarve (Portugal)

Du 1<sup>er</sup> au 10 mars

Considérée comme le Saint-Tropez du Portugal, Albufeira, capitale de l'Algarve, est une charmante cité au bord de l'Atlantique, dans une région où le soleil brille 3000 heures par année. La vie y est pittoresque, colorée, et les plages de sable doré, inondées de lumière, invitent à la baignade ou à la promenade. Les vieux quartiers au caractère mauresque méritent la visite, avec leur grand marché typique et leurs nombreux restaurants. En hiver, les amandiers fleurissent à Albufeira, et l'arrière-pays est plein de séduction.

Voyage en avion de Genève à Faro via Lisbonne. Transfert en car à l'Hôtel Boa Vista\*\*\*\* à Albufeira. Confort moderne: bain/douche/WC privés dans chaque chambre meublée avec goût. Terrasse, piscine, grand salon, coffee-shop et restaurant panoramique avec vue superbe. Plusieurs excursions sont organisées à des prix modiques.

**Prix en demi-pension: Fr. 1465.- par personne (chambre à 1 lit, supplément Fr. 135.-).**

**Demandez le programme détaillé à Wagons-Lits Tourisme, Gare CFF, 1003 Lausanne, tél. 021/20 72 08.**

**Un heureux dépaysement, des vacances chaleureuses!**

## Bulletin d'inscription

Je m'inscris / Nous nous inscrivons au voyage

☐ Croisière sur le Rhin

☐ Albufeira

☐ Amélie-les-Bains

Nom \_\_\_\_\_ NP Localité \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Ce bulletin rempli et signé doit être adressé à Wagons-Lits Tourisme, Gare CFF, 1003 Lausanne.